

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

2. rész

A szerződés SAP száma: 4601000235

amely létrejött egyrészről a

DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.

Székhely:
Számلاكüldési cím:
Számlavezető pénzüintézet:
Bankszámlaszám:
Adószám:
Statisztikai számjel:
Cégjegyzékszám:
Képviseli:
mint Vevő (a továbbiakban Vevő),

2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.
Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 6001 Kecskemét, Pf.701.
MBH Bank Nyrt.
10103898-01000945-01000006
10863877-2-44
10863877-3600-114-13
13-10-040189
Virág László vezérigazgató önállóan

másrészről a

WILO Magyarország Kft.

Székhely:
Levelezési cím:
Cégjegyzékszám:
Adószám:
Közösségi adószám:
Számlavezető pénzüintézet:
Bankszámlaszám:
IBAN szám:
Képviseli:

2045 Törökbálint, Torbágy utca 22.
2045 Törökbálint, Torbágy utca 22.
13-09-106564
10557905-2-13
HU10557905
UniCredit Bank Hungary Zrt.
10918001-00000005-06210020
HU70 1091 8001 0000 0005 0621 0020
Dr. Szalai László ügyvezető igazgató önállóan

mint Eladó (a továbbiakban Eladó), a továbbiakban Vevő és Eladó együtt: Felek között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A SZERZŐDÉS LÉTREJÖTTÉNEK ELŐZMÉNYE

1.1. A Vevő „Ivóvíz szivattyúk beszerzése – DBR” tárgyban, a 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 107. § (7) bekezdése szerint felállított dinamikus beszerzési rendszerben (a továbbiakban: DBR) indított „Ivóvízszivattyúk beszerzése 2 részben” tárgyú ajánlattételi felhívás keretében (továbbiakban: szerződés) közbeszerzési eljárást folytatott le (EKR000806862025) a Kbt. Második Része, valamint a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015 (X. 27.) Kormányrendelet alapján (továbbiakban: „Közbeszerzési Eljárás”).

Az Eladó ajánlata alapján, és Vevő 2025.06.13. napján megküldött, a DBR ajánlattételi szakaszában lefolytatott Közbeszerzési eljárás eredményéről szóló összegezése értelmében az Eljárás 2. részének nyertese Eladó lett.

1.2. A Felek jelen Szerződést az ajánlati felhívás, a közbeszerzési dokumentumok és a nyertes ajánlat tartalmának megfelelően kötik meg. Az Eladó kijelenti, hogy a jelen Szerződésben vállaltak teljesítéséhez megfelelő kapacitással rendelkezik és vállalja azok legjobb tudása szerinti, magas szintű elvégzését, a jelen Szerződésben meghatározott feltételek, a vonatkozó jogszabályok, szabványok, előírások maradéktalan betartása szerint. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződésben meghatározott termékek beszerzéséhez a Vevőnek kiemelt érdeke fűződik: a Szerződés teljesítésének kiemelt szerepe van Vevő közszolgáltatói feladatainak ellátásban, a fogyasztók folyamatos és biztonságos ivóvízellátása, biztonságos szennyvízelvezetése/kezelése, az ellátási területen lévő közterületek tervezett, illetve rendkívüli igénybevételeinek minimalizálása, a szolgáltatási színvonal fenntartása szempontjából.

- 1.3. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és ezt alvállalkozóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és intézkedéseivel általában a Vevői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.
- 1.4. A Szerződés részét képező dokumentumok
A Felek megállapodnak, hogy az alábbi dokumentumok – a Szerződéshez történő fizikai csatolásuk hiányában is – a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, valamint az Eladó tevékenységét a következő dokumentumokban rögzített feltételek szerint végzi el:
1. számú melléklet: LCC táblázat
2. számú melléklet: Alvállalkozókkal kapcsolatos nyilatkozatok
- 1.5. A Felek megállapodnak, hogy ellentmondás esetén az alábbi sorrendben veszik figyelembe a dokumentumokat:
1. Ajánlati felhívás (adott esetben a módosításokkal és kiegészítő tájékoztatásokkal együtt)
2. Ajánlati felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumok (adott esetben a módosításokkal és kiegészítő tájékoztatásokkal együtt)
3. Eladó ajánlata
4. Jelen adásvételi szerződés
- 1.6. Felek a Kbt. 131. § (2) bekezdésére tekintettel a következőkben határozzák meg a nyertes ajánlat azon fő elemeit, amelyek értékelésre kerültek a közbeszerzési eljárás értékelési szempontjai alapján (értékelési szempontok részletesen a Közbeszerzési Dokumentumban meghatározva):
Értékelési szempont Ajánlati elem (vállalás)
Életciklus-költség: 46 052 997,- Ft
Az ajánlatkérő által előírt 12 hónap jótálláson felül megajánlott többletjótállás (minimum 0 hónap maximum 24 hónap): 12 hónap
- 1.7. Az Eladó a Kbt. 142.§ (1) bekezdésében foglaltak ismeretére és elfogadására tekintettel tette meg ajánlatát, erre tekintettel amennyiben fenti, 1.6. pontban szereplő minőségi értékelési szempontokra tett megajánlások nem kerülnek betartásra a szerződés teljesítése során, Eladó ajánlatában és a szerződésben foglaltak szerint, Eladó súlyos szerződésszegést követ el.

2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 2.1. A Vevő megrendeli, Eladó pedig elvállalja a szerződés 1. mellékletét képező LCC táblázatban meghatározott termékek (a továbbiakban Termékek) szállítását és eladását a Műszaki leírás szerint.
- 2.2. Az Eladó feladata a szivattyúk Vevő által a 3.3. pontban meghatározott átadási ponton történő átadása.
- 2.3. Az Eladó a jelen szerződés szerinti valamennyi feladatát a szerződésben rögzített ellenérték („Vételár”) ellenében végzi.
- 2.4. (Közös ajánlattétel esetén) Közös ajánlattevőként szerződő Eladók a jelen szerződés aláírásával a szerződés teljes tartalmának teljesítéséért egyetemleges kötelezettséget vállalnak.

3. A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE ÉS HELYE

- 3.1. Eladó a 2. részben megajánlott Termék jelen szerződés 4.7. pontja szerinti átadását a jelen szerződés hatálybalépésétől számított 60 naptári napon belül köteles teljesíteni.
- 3.2. Az Eladó előteljesítésre jogosult.

A teljesítés helye (átadási pont) 2. rész esetében:

DMRV Zrt. 2660 Balassagyarmat, Rákóczi út 134.; KGO - Balassagyarmat Területi Raktár

4. A FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 4.1. Az Eladó a Termékeket az előírt darabszámban a jelen Szerződésben és mellékleteiben meghatározott specifikációnak megfelelően, határidőben leszállítja a 3.3. pontban megjelölt teljesítési helyre. A Vevő a többletmennyiség átvételét jogosult megtagadni.
- 4.2. Az Eladó a szerződés tárgyát képező Terméket új, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, gyári csomagolásban köteles átadni. Emellett Eladó köteles a Terméket úgy csomagolni, hogy azokat semmilyen sérülés ne érje.
- 4.3. Az Eladó a Termékeket harmadik személy mindennemű jogától vagy igényétől mentesen köteles szolgáltatni, kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a szolgáltatott Termékek a rendeltetésszerű használatra és Vevő céljaira minden tekintetben alkalmasak.
- 4.4. Az Eladó kijelenti, hogy rendelkezik valamennyi, a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban általa megajánlott és jelen Szerződés tárgyát képező termék magyarországi forgalomba hozatalához és a termékek Szerződés szerinti felhasználhatóságához szükséges dokumentummal / igazolással / tanúsítvánnyal / gyártói megfelelőségi nyilatkozattal (e pont körében a továbbiakban: dokumentum), és vállalja, hogy a dokumentumok érvényességét a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt biztosítja.
- 4.5. Amennyiben a Termékeket vonatkozó bármely szükséges dokumentum érvényessége bármikor, a Szerződés hatálya alatt lejárna, úgy Eladó saját költségére és veszélyére beszerzi az új, érvényes dokumentumot - még az érintett dokumentum lejárata előtt -, és az új dokumentumot haladéktalanul benyújtja a Vevő részére. Ellenkező esetben a Vevő eláll a Szerződéstől, és él a Szerződésben biztosított szankciókkal.
- 4.6. Az Eladó a jelen Szerződés aláírásával kifejezetten akként nyilatkozik, hogy az ivóvízzel közvetlenül érintkező anyagok esetén csak ivóvizet környezetbe alkalmas anyagokat szállít. Az Eladó a teljesítéshez szükséges valamennyi érvényes és hatályos hatósági (pl. NNK, OTH) engedéllyel rendelkezik, és a jelen Szerződés hatálya alatt azokkal folyamatosan rendelkezni fog a megajánlott termékek tekintetében.
- 4.7. Az Eladó akkor teljesít, ha a Műszaki leírásban foglaltaknak mindenben megfelelő Terméket (Vevő igénye esetén a termék minőségét tanúsító, illetve származást igazoló okmányokkal együtt) a Vevő telephelyére, a megrendelés szerint leszállítja, a 4.10. pontban foglaltak szerint.
- 4.8. A Vevő biztosítja Eladó jelen szerződés teljesítésében közreműködő szakembereinek a teljesítés helyszínére történő belépését, továbbá a teljesítés helyén történő munkavégzését a teljesítéshez szükséges mértékig és időtartamban.
- 4.9. A lerakodás és a teljesítés helyszínén történő átadás Eladó kötelezettsége. Az Eladó köteles a lerakodáshoz és átadáshoz a megfelelő személyi, illetve tárgyi feltételeket biztosítani.
- 4.10. Mennyiségi és minőségi átvétel:
- 4.10.1. Az Eladó köteles a Termékhez mellékelni az adott termékre vonatkozó, annak rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi alkatrészt és tartozékot.
- 4.10.2. Az Eladó az átadás-átvétel során az alábbi dokumentumok átadására köteles 1 eredeti, 1 másolati pld. papír alapon, 1 pld. elektronikus formátumban:
- CE minősítés,
 - szivattyúra vonatkozó magyar nyelvű gépkönyv,

- Katalógus, melynek tartalmaznia kell: alkalmazási terület, teljesítmény görbe, Q-H görbe, teljesítmény görbe, hatásfok görbe (hidraulikai és együttes hatásfok), szabályozott jelleggörbe, villamos motor adat, szerkezeti anyag, környezetre vonatkozó adat, szállított közegre vonatkozó adat, méretraajz, tömeg, alkatrészjegyzék, robbantott ábra,
 - a Termékek rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi dokumentum, így különösen a kezelési (használati) útmutatót, forgalomba hozatalra vonatkozó okmányok;
 - a jótállásra vonatkozó okmányok,
 - szállítólevél,
 - műbizonylat
 - megfelelőségi nyilatkozat
 - Vevő igénye esetén a Termék minőségét tanúsító, illetve származást igazoló további okmányok.
- 4.10.3. A Termékek átadásakor a Vevő csak mennyiségi ellenőrzést végez, amelynek megtörténtét a szállítólevél aláírása tanúsítja. Az átadás-átvétel időpontjában a Felek közösen ellenőrzik a Termékek szemmel látható tulajdonágait, és azok szerződésszerűségét. A Vevő nem köteles vizsgálni a Termékek azon tulajdonságait, amelyek minősége tanúsításra kerül a szerződés 4.10.2. pontjában felsorolt dokumentumokkal. Minden egyes átadásra kerülő csomagot, rakományt úgy kell címkézni és megjelölni, hogy a tartalmuk felnyitás nélkül megállapítható legyen.
- 4.10.4. A Felek a Termékek átadás-átvételét szállítólevél aláírásával igazolják. A Vevő képviselőjében arra jogosult által aláírt szállítólevél egyúttal a teljesítés igazolásának minősül és a számla mellékletét képezi.
- 4.10.5. A szállítólevélnek tartalmaznia kell:
- az átadás-átvétel időpontját,
 - Vevő nevét és címét,
 - Eladó nevét és címét,
 - Vevő SAP azonosítóját, szerződés számát
 - az átadott Termékek megnevezését,
 - az átadott Termékek egyedi azonosítóját,
 - az átadott Termékek mennyiségét,
 - az Eladó és a Vevő megbízottjának olvasható nevét és aláírását bélyegzővel.
- 4.10.6. A Termékeket az előírásnak megfelelően tárolt, illetve a szokásos módon csomagolt állapotban kell átadni, a Termékek telepítéséhez/üzembehelyezéséhez szükséges alkatrészekkel, tartozékokkal.
- 4.10.7. Amennyiben az átadás-átvétel során mennyiségi hiány vagy látható minőségi hiba állapítható meg, akkor az átvételt a Vevő visszautasítja. Az átvétel visszautasításáról a Vevő „Nem megfelelőségi jegyzőkönyvet” készít, amely tartalmazza legalább a következőket:
- a jegyzőkönyv felvételének időpontját és helyszínét,
 - Vevő nevét és címét,
 - Eladó nevét és címét,
 - az átvétel megtagadásának indokát,
 - azon termékek megnevezését, mennyiségét, gyári azonosítóját, amelyek átvételét a Vevő megtagadta,
 - a Vevő megbízottjának olvasható nevét és aláírását.

A „Nem megfelelőségi jegyzőkönyvet” a Vevő haladéktalanul eljuttatja az Eladónak.
Az átvétel visszautasítása esetén az Eladó a hiányt 5 munkanapon belül, saját költségén köteles

pótolni, illetve a hibás Termékeket kicserélni. Amennyiben ezen időpontra a jelen szerződés 3.1. pontjában rögzített határidőn túl kerül sor, a Vevő a késedelem esetére előírt, jelen szerződés 7. pontja szerinti jogkövetkezményeket alkalmazza. Amennyiben a megismételt átadás-átvétel is sikertelen, a Vevő jogosult a meghíúsulás jelen szerződés szerinti jogkövetkezményeit alkalmazni.

- 4.11. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy az átadás-átvétel során csak és kizárólag a szemmel látható jellemzőket ellenőrzik. Ennek alapján a szállítólevél Vevő általi aláírása nem jelenti a hibás teljesítéssel kapcsolatos bármely igényről való teljes, vagy részleges lemondást, a hiány- és hibamentes teljesítés igazolását, különösen a Termékek szemmel nem látható hiányosságai tekintetében, illetve mindazon követelmények esetén, melyre a műszaki leírásban követelmény került meghatározásra, de mérésre nem került sor a mennyiségi átvétel során. A Vevő részéről a vételár vagy bármely vételár-részlet hiba felfedezése előtti esetleges kifizetése nem jelenti annak elismerését, hogy a termékek hibátlanok voltak. Bármilyen nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt az Eladó szerződésszegése következményeként megilletik.
- 4.12. A Felek rögzítik, hogy a kárveszély az adott Termék 4.7. pont szerinti átadás-átvételének napján száll át Eladóról a Vevőre.
- 4.13. Az Eladó köteles a rendeltetésszerű használathoz szükséges valamennyi – jelen szerződésben vagy Közbeszerzési Eljárás során kifejezetten nem említett, de a szakmai szokások szerint a kifogástalan teljesítéshez kapcsolódó – szolgáltatás biztosítására.
- 4.14. A Vevő a Termékek minőségi ellenőrzését a helyszíni átvételt követően, a beüzemelésig, a termék megbontása nélkül végzi el. Amennyiben bármely termék minőségileg nem felel meg a jelen szerződésben, az 1. sz. mellékletében (LCC táblázat), a Műszaki leírásban, valamint a vonatkozó jogszabályokban, szabványokban foglalt előírásoknak, úgy Vevő jogosult a jelen szerződés szerinti jogainak érvényesítésére.
- 4.15. Az Eladó részéről alvállalkozók és egyéb közreműködők igénybevétele a Kbt. 138. §-ában meghatározottak szerint van lehetőség. Az Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles előzetesen a Vevőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a szerződés teljesítésében, és – ha a megelőző közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozót még nem nevezte meg – a bejelentéssel együtt nyilatkozni vagy az érintett alvállalkozó nyilatkozatát benyújtani arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt.

5. VÉTELÁR, FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 5.1. Az Eladó a szerződést az alábbi, teljes mennyiségre vonatkozó teljesvételár ellenében teljesíti:
- | | |
|--------------------------|----------------|
| Összesen nettó vételár: | 3.382.720,- Ft |
| ÁFA (27 %): | 913.334,- Ft |
| Összesen bruttó vételár: | 4.296.054,- Ft |
- 5.2. Az 5.1. pont szerinti teljes vételár (figyelemmel a Termékek egységárára is) magyar forintban (HUF) kerül kiszámlázásra, mely tartalmazza a szerződés teljesítése során a teljesítés helyszínén a Vevő részére történő átadásig felmerülő valamennyi költséget, különös tekintettel a Termékek telepítéséhez/üzembe helyezéséhez szükséges alkatrészek és tartozékok ellenértékére is.
- 5.3. Az Eladó semmilyen jogcímen nem léphet fel további költség- vagy díjigénnyel a Vevővel szemben. Fenti ellenérték a szerződés időtartama alatt semmilyen jogcímen nem emelhető, beleértve a devizaárfolyam változás hatását is. Az ÁFA mértéke a törvényi szabályozásnak megfelelően változhat.

- 5.4. Az Eladó nem jogosult a jelen szerződés feltételeinek – így különösen az árak – a módosítását vagy bármely ellenérték Vevővel szembeni felszámítását kérni bármely devizaárfolyam változására, finanszírozási kockázat megváltozására vagy bármely makrogazdasági hatásra hivatkozással, vagy ha valamely adókulcs nő vagy csökken – kivéve ÁFA -, új vám kerül bevezetésre, egy adófajta megszűnik, vagy bármilyen változás történik bármely adófajta értelmezésében vagy alkalmazásában a jelen szerződés hatálya alatt, amelyet az Eladóra, alvállalkozójára vagy alkalmazottaira kivetettek vagy kivethetnek, különösen a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatosan.
- 5.5. A Vevő előleget nem fizet. A teljesítés során 1 db számla benyújtására van lehetőség.
- 5.6. Az Eladó köteles legkésőbb a teljesítésre vonatkozó teljesítés igazolás (szállítólevél) keltét követő 8 napon belül a számláját kiállítani.
- 5.7. A számlának meg kell felelnie a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.
- 5.8. A számlán feltüntetendő:
- Vevő neve: DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.
 - számlaküldési cím: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 6001 Kecskemét, Pf.701.
 - Vevő adószáma: 10863877-2-44
 - A számlához kapcsolódó teljesítés rövid megnevezése:
„2. rész: Dejtár Vízműtelep normaszivattyú+frekváltó szállítása”
 - A szerződés 10 jegyű SAP száma;
 - A szerződés tartalmának megfelelő TESZOR vagy VTSZ szám;
 - A számla mellékletét képezi a Vevő képviselője által aláírt szállítólevél (teljesítésigazolás).
- 5.9. Az Eladó a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 1 példányban, a Vevő által aláírt Teljesítésigazolás másolati példányának csatolásával köteles benyújtani a Vevő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. címére (6001 Kecskemét, Pf: 701.) vagy az 5.10. pont szerinti elektronikus úton.
- 5.10. A Vevő hozzájárul a Kbt. 27/A.§ alapján ahhoz, hogy az Eladó elektronikus úton bocsássa rendelkezésre a számláit az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 175. § (2) bekezdés a) pont rendelkezéseinek megfelelően. Az elektronikus formában kiállított számlát/számlákat a Vevő kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre is alkalmas, az alábbi feltételeknek megfelelő formátumban tudja befogadni:
- a) minősített elektronikus aláírással hitelesített PDF kép vagy szövegfelismerésre alkalmas formátumú dokumentum, mely tartalmaz egy, a PDF dokumentumba mellékletként beágyazott XML számla leíró adatfájlt, vagy
 - b) minősített elektronikus aláírással hitelesített, szövegfelismerésre alkalmas PDF dokumentum.
- Emellett a Kbt. 27/A.§ alapján Vevő elfogadja az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának.
- A fentieknek megfelelő elektronikus formában kiállított számlákat az eszamlafogadasvk@nusz-zrt.hu e-mail címre szükséges továbbítani. A Vevő ezúton nyilatkozik arról, hogy a fenti feltételeknek megfelelő elektronikus számlák befogadásához, feldolgozásához és megőrzéséhez alkalmas rendszerrel rendelkezik.
- 5.11. A számla kézhezvételének az 5.9. pont szerinti postai vagy elektronikus címen történő átvétel minősül.

- 5.12. Amennyiben a kiállított számla a hatályos jogszabályoknak, illetőleg a jelen szerződés előírásainak nem felel meg, vagy a kifizetés jelen szerződésben meghatározott egyéb előfeltételei nem teljesülnek, a Vevő jogosult a számlát visszautasítani és a hiányok pótlására írásban felszólítani az Eladót. Ebben az esetben a fizetési határidő a megfelelő számla kézhezvétele napján kezdődik.
- 5.13. Amennyiben az Eladó a benyújtott számlán nem tüntet fel bankszámlaszámot, úgy Vevő minden esetben tájékoztató levelet küld az Eladónak, hogy jelölje meg a kifizetésben érintett bankszámlaszámot.
- Az Eladói bankszámlaszám módosítási igény kifizetésre váró számla esetében csak abban az esetben elfogadható, amennyiben a megadott bankszámlaszám a hatályos céginformációs adatbázisban szerepel, vagy az Eladó banki igazolást küld az érintett bankszámlaszámmal kapcsolatban.
- Amennyiben a módosítási igény kapcsán az Eladó nem küld banki igazolást és a hatályos céginformációs adatbázisban sem ellenőrizhető az érintett bankszámlaszám, akkor az ellenérték megtérítése a számlán megadott bankszámlaszámra történik, figyelembe véve, hogy a számlán szereplő bankszámlaszám megfelel a korábban leírt feltételeknek.
- 5.14. A Vevő a jogos követelést tartalmazó számlát a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdésében írtaknak megfelelően, a kézhezvételtől számított 30 napon belül átutalással teljesíti Eladó bankszámlaszámára. Amennyiben a fizetési feltétel alapján számított fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a következő munkanapon jár le.
- 5.15. A Kbt. 135. § (6) bekezdése alapján az Eladó a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egyenmű és lejárt követelését számíthatja be.
- 5.16. Fizetési késedelem esetén Eladó az esedékesség napjától a tényleges pénzügyi teljesítés napjáig a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat nyolc százalékponttal növelt összegének megfelelő mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott feltételekkel. Eladó számláján szereplő minden ezzel ellentétes rendelkezés esetén is a fenti szabály érvényesül a Felek viszonylatában.
- 5.17. A Kbt. 136. § (1) bekezdés a) pontjában foglaltak alapján Eladó a jelen szerződés teljesítése során nem fizethet ki, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. A Kbt.136. § (1) bekezdés b) pontja szerint Vevő a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Eladó számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143.§ (3) bekezdés szerinti ügyletekről az Eladó haladéktalanul értesíti.
- 5.18. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

6. JÓTÁLLÁS, SZAVATOSSÁG

- 6.1. Az Eladó az általa átadott Termékre összesen 24 naptári hónap Ptk-ban meghatározottak szerinti jótállást vállal, amelyből 12 naptári hónap a Vevő, mint a közbeszerzési eljárás ajánlatkérője által kötelezően előírt alap jótállás, és 12 naptári hónap az Eladó által az ajánlatában vállalt többletjótállás. A jótállás kezdő időpontja a Termék üzembe helyezésének időpontja. Vevő legkésőbb a Termék átvételétől számított 6 hónapon belül elvégzi a beüzemelést, melyről

üzembehelyezési jegyzőkönyvet készít. Amennyiben Vevő 6 hónapon belül nem végzi el a beüzemelést, úgy a jótállás kezdőnapja a Termék átvételének napjától számított 6. hónap azonos napja, amennyiben nincs ilyen nap, akkor a hónap utolsó napja. A megrendelt, leszállított szivattyút, üzembehelyezésekor Vevő beméri. Amennyiben nem egyeznek az "1. sz. melléklet – LCC tábla" megadott paraméterekkel a bemért adatok, abban az esetben a megrendelő eláll a vásárlás jogától és visszaküldi a leszállított szivattyúkat a vállalkozó telephelyére (költségek az Eladót terhelik).

- 6.2. Az Eladó feladatát képezi az általa vállalt jótállási időszak alatt a jótállás körébe eső meghibásodás esetén a hibás Termék telephelyről történő el- és visszaszállítása. Az e célból történő kiszállásnak legkésőbb a Vevő általi hibabejelentéstől számított 5 munkanapon belül meg kell történnie. Az Eladó vállalja, hogy a megjavított és működőképes Árut vagy csereárut a hiba bejelentésének Eladó általi visszaigazolásától számított legkésőbb 30 munkanapon belül visszaszállítja a Vevő által megjelölt vevői telephelyre. A szállítás az Eladó költségére és kockázatára (kárveszély) történik.
- 6.3. A kijavított, kicserélt részre vonatkozó jótállási idő újból kezdődik, a hiba kijavításának vagy a Termék kicserélésének időpontjától számítva.
- 6.4. Ha az Eladó a jótállási kötelezettsége teljesítését megtagadja, vagy ha az Eladó jótállási kötelezettsége teljesítésére tett első kísérlete sikertelen, vagy ha a Eladó bármely egyéb okból nem tesz eleget a jótállási kötelezettsége teljesítési kötelezettségének a Vevő által megadott ésszerű határidőn belül, akkor a Vevő a szerződéstől elállni, vagy ha szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, a szerződést rendkívüli felmondással felmondani, vagy az adott hibát a Eladó költségére saját maga kijavítani, és ezek költségét a vételárba beszámítani. A fentiekben túlmenően a Vevő jogosult az Eladótól követelni az Eladó szerződésszegése miatt nála felmerült költségeinek, kárainak megtérítését. Az Eladó jótállási kötelezettségének teljesítése esetén a szerződés szerinti jótállási / szavatossági időszak automatikusan meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely a hiba Vevő általi bejelentésétől a hibás Termék / alkatrész sikeres javításáig vagy cseréjéig tartott. A fenti rendelkezések érvényesek az összes javított vagy hibás Termék helyett cserébe adott Termékekre. A jelen pont rendelkezései nem befolyásolják a Vevő részére a vonatkozó jogszabályokban biztosított egyéb szavatossági, vagy jótállási jogok érvényesítésének lehetőségét.
- 6.5. Az Eladó szavatolja a szerződés teljesítése során átadott Termékek kifogástalan és szerződésszerű minőségét, továbbá szavatolja, hogy a Termékek mentesek mindenfajta (gyártási, anyag, technológiai és egyéb) hibától és minden tekintetben megfelelnek a Műszaki leírásban (2. számú melléklet) az adott termékkel szemben meghatározott műszaki követelményeknek.
- 6.6. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos valamennyi költséget – így különösen a javítás díját, cserealkatrészek, cseretermékek költségét, kiszállási díjat, átadási költséget – a vételár tartalmazza.
- 6.7. A jótállás időtartama alatt az Eladó köteles
- az élet- vagy balesetveszélyt jelentő, vagy az üzemeltetést akadályozó hibák kijavítását annak Vevő általi közlését követően azonnal,
 - a további hibák kijavítását, annak Vevő általi közlését követő 3 naptári napon belül, megkezdeni, és folyamatos munkavégzéssel kijavítani, vagy a Vevő erre irányuló igénye esetén köteles az érintett berendezést kicserélni.
- 6.8. A fentiekben meghatározott jótállás teljes körű jótállás. A jótállási és szavatossági idő újrakezdődik azon a napon, amikor a Vevő számára kielégítő módon a csere vagy a javítás megtörténik.

6.9. Az Eladó a fentieken felül a vonatkozó jogszabályokban előírt időtartamú szavatosságot, valamint kötelező alkalmassági időt is vállalja.

7. SZERZŐDÉSSZEGÉS JOGKÖVETKEZMÉNYEI, KÁRFELELŐSSÉG

7.1. Szerződésszegésnek minősül a Ptk. 6:137. § szerint minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során a Felek bármelyike a jelen szerződéses kötelezettségét megsérti.

7.2. Az Eladó az általa jelen Szerződéssel összefüggésben okozott károkért teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik a Vevőt Eladó szerződésszegésével összefüggésben vagy abból eredően ért valamennyi kárért, beleértve a közvetett, következményes károkat – így különösen, de nem kizárólag a helyettesítés többletköltségeit – is.

7.3. Következményes kár a jelen Szerződés vonatkozásában az a kár, amely az Eladó magatartásának közvetett következménye, függetlenül attól, hogy azzal a szerződéskötés időpontjában a szerződésszegés lehetséges következményeként Eladó előre számolhatott-e.

7.4. Amennyiben valamely Áru hibájából, nem megfelelő minőségéből eredően harmadik személynek kára keletkezik, harmadik személyek ezzel kapcsolatos, a termék gyártójával szembeni igényérvényesítésében az Eladó köteles közreműködni.

7.5. Az Eladó visszavonhatatlanul kijelenti, hogy a jelen Szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárás során az ajánlatában a jelen Szerződés szerinti egységarakat a jelen pontban foglaltakra is figyelemmel határozta meg.

7.6. A Felek Eladó nem teljesítése, késedelmes teljesítése, illetve hibás teljesítése esetére kötbérfizetésben állapodnak meg. Eladó mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimentí.

7.7. A Felek Eladó nem teljesítése, késedelmes teljesítése esetére kötbérfizetésben állapodnak meg.

7.8. Késedelmi kötbér:

Késedelmesen teljesít az Eladó, ha a jelen szerződés 3.1. pontjában meghatározott határidőig bármely okból melyért felelős nem határidőben teljesít.

A késedelembe esés dátuma az a nap, amikor az Eladó még késedelem nélkül teljesíthetett volna. A késedelmi kötbér a késedelembe esés napjától válik esedékessé.

A kötbér alapja naponta a késedelemmel érintett Termék nettó vételárának 2%-a, de legfeljebb a teljes nettó vételár 20%-a (késedelmi kötbér maximuma).

A késedelmi kötbér maximumának elérése esetén a Vevő a kötbérigénye érvényesítésén túlmenően egyoldalú jognyilatkozattal elállhat a jelen szerződéstől és követelheti a kötbért meghaladó kára megtérítését.

7.9. Meghiúsulási kötbér:

Az Eladó **meghiúsulási (nem teljesítési) kötbér** fizetésére köteles az adott Vevő részére, amennyiben:

- olyan okból, amelyért felelős, a Szerződés ellehetetlenül,
- ha a teljesítést Eladó jogos ok nélkül megtagadja,
- amennyiben Eladó a Szerződésben bármely határidőt bármely okból elmulasztja, és nem kerül sor póthatáridő kitűzésére, vagy a teljesítésre kitűzött póthatáridő eredménytelenül telik el, ezért Vevő eltérő rendelkezése hiányában – nem teljesítettnek minősül,
- amennyiben a Vevő e Szerződést az Eladónak felróható ok miatt részlegesen, vagy

egészében felmondják, vagy elállnak a Szerződéstől, amely esetben a meghiúsulási kötbért a Szerződést felmondó vevő részére kell fizetnie az Eladónak.

A Vevő által jogszerűen gyakorolt elállás, felmondás (meghiúsulás) esetén az Eladó kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik

A teljesítés meghiúsulása esetén a kötbér a teljes nettó vételár 30%-a.

7.10. A kötbér érvényesítése a Kbt. 135. § (6) bekezdése szerinti feltételek fennállása esetén elsősorban az ellenértékbe történő beszámítással történik. A Vevő a teljesítésigazolásban köteles rögzíteni a késedelem tényét és időtartamát. Amennyiben a kötbér az ellenértékbe történő beszámítással bármely okból nem érvényesíthető, az Eladó a kötbért a Vevő írásbeli felszólítására 15 napon belül a Vevő jelen szerződés szerinti bankszámlaszámára való átutalással köteles rendezni. A 15 napon túli késedelmet meghiúsulásnak tekintik a Felek.

7.11. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesíthetőségének jogát.

7.12. Amennyiben bármely Termék az átadás időpontjában nem felel meg a jogszabályokban, vonatkozó szabványokban, a jelen szerződésben meghatározottaknak, különös tekintettel a Műszaki leírásban foglalt követelményekre, az az Eladó hibás teljesítésének minősül, amely esetben a Ptk. kellékszavatossági rendelkezései irányadók. A szerződésszerű teljesítésig a Vevő késedelmi kötbérre jogosult a 7.8. pontban foglaltak szerint.

7.13. Az Eladó kötbérfizetési kötelezettsége nem érinti Vevőnek a szerződés megszegéséből eredő további, kötbért meghaladó kártérítési igényének érvényesítését.

7.14. A Vevő a kötbérigény érvényesítése mellett követelheti a kötbért meghaladó, igazolt kárának megtérítését a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség szabályai szerint. Az Eladó teljes kártérítési felelősséggel tartozik minden olyan bekövetkezett kárért, amelyet a szerződés teljesítésével összefüggésben, akár Eladó maga, akár alkalmazottja vagy közreműködője magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződésszegő tevékenysége következményeként Vevőnek okozott. Vevő a szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette.

7.15. Közös ajánlattétel esetén: A közös ajánlattevőként szerződő Eladók, mint egyetemleges kötelezettek egymás szerződésszegéséért is felelnek, és a Vevő a kötbér teljes összegét, valamint a kötbért meghaladó kárának megtérítését, és a szerződésszegésből eredő egyéb igényeit is bármelyiküktől követelheti.

7.16. A Felek egyike sem felelős a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek nem teljesítéséért, ha a késedelmes teljesítés vagy nem teljesítése vis maior eredménye. A jelen bekezdés értelmezése szempontjából a vis maior olyan esetekre vonatkozik, melyek a Felek érdekkörén kívüli okból, elháríthatatlanul következnek be, s amelyekre a Felek nincsenek befolyással. A vis maiorra az Eladó csak akkor hivatkozhat, ha értesíti a Vevőt a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a Vevő egyéb irányú utasítást nem ad, az Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben ésszerűen az lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol. Vis maior bekövetkezése esetén Felek rögzítik, hogy a vis maior minden körülményének és okozatának vizsgálata alapján, a Ptk. vonatkozó rendelkezésinek megfelelően járnak el a szerződés további teljesítése tárgyában, melyről egyeztetést követően állapodnak meg.

8. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

- 8.1. A Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést határozott időre, annak mindkét fél általi teljesítéséig kötik, és a Felek cégszerű aláírásával lép hatályba.
- 8.2. Azon, a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (különös tekintettel jótállási, szavatossági és a titoktartási kötelezettségekre vonatkozó rendelkezésekre), a jelen szerződés megszűnését vagy megszüntetését követően is hatályban maradnak.
- 8.3. A Felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, illetve nem zárja ki.

9. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, MEGSZŰNÉSE

- 9.1. A Felek jelen szerződést kizárólag a Kbt. 141.§-ban, valamint a 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 22. §-ában foglaltak szerint és kizárólag írásban módosíthatják.
- 9.2. A szerződés – alakszerű szerződésmódosítás nélkül – módosul az alábbi esetekben:
- Felek közhiteles nyilvántartásban foglalt adatainak módosulása esetén a nyilvántartásba bejegyzés napjával,
 - Felek kapcsolattartóira, teljesítésigazoló személyére, egyéb tényadataira vonatkozó adatok módosulása esetén a másik félhez tett közlés kézhezvételének napjával.
- 9.3. Feleknek jogában áll a szerződést rendkívüli felmondással azonnali hatállyal megszüntetni, amennyiben a másik fél, neki felróható okból súlyosan megszegi a szerződésből eredő kötelezettségeit.
- 9.4. Az Eladó súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha
- a késedelmi kötbér a maximális mértéket eléri,
 - a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja,
 - bármely fentebb nem nevesített szerződéses kötelezettségét ismételten megszegi,
 - az Eladó együttműködési kötelezettségét ismétlődően megszegi vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely jelen szerződés fenntartását lehetetlenné teszi.
 - az Eladó a Vevő erre vonatkozó írásbeli figyelmeztetése és a szerződésszerű teljesítésre a jelen Szerződésben rögzített, illetőleg a Vevő által meghatározott ésszerű póthatáridőn belül sem teljesíti a jelen Szerződés alapján fennálló bármely kötelezettségét
- 9.5. A Vevő súlyos szerződésszegésének minősül, ha az általa jóváhagyott számlát annak fizetési határidején túl, az Eladó fizetési felszólítását követően újabb 30 napos fizetési határidőn belül sem egyenlíti ki.
- 9.6. Rendkívüli felmondási ok az Eladó részéről az adott Vevővel szemben, amennyiben az adott Vevő az Eladó erre vonatkozó írásbeli figyelmeztetése és a szerződésszerű teljesítésre az Eladó által meghatározott ésszerű – de legalább 30 napos – póthatáridőn belül sem teljesíti a jelen Szerződés alapján fennálló kötelezettségeit. A Szerződés valamely Vevővel szembeni felmondása esetén a Szerződés a további Vevők tekintetében továbbra is hatályban marad.
- 9.7. A Vevő a Szerződést felmondhatja azonnali hatályú rendkívüli felmondással, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a Szerződéstől elállhat, ha:
- a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - b) az Eladó nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban

foglaltaknak; vagy

- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Szerződés semmis.

9.8. Valamennyi Vevő köteles a Szerződést felmondani azonnali hatályú rendkívüli felmondással, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

9.9. Az Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő a Kbt. 143. § (3) bekezdés alapján jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a) Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
b) Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

9.10. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a szerződés teljes időtartama alatt a Kbt. 136. § (1) bekezdés b) pontja alapján köteles a tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé tenni és a fent hivatkozott Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről haladéktalanul értesíteni.

9.11. A szerződés megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 naptári napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni. A szerződés megszűnése nem érinti az elszámolási és titoktartási kötelezettségek teljesítését, illetve fennállását.

9.12. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

10. KAPCSOLATTARTÁS, ÉRTESÍTÉSEK

10.1. A Felek a szerződéssel kapcsolatosan egymáshoz intézett értesítései, felszólításai a szerződés eltérő rendelkezése hiányában és ellenkező írásbeli közlésig akkor tekinthetők teljesítettnek, amennyiben azt a másik félnek a szerződés fejlécében meghatározott levelezési címére az átvételt igazolva adták át, az átadás napján, elektronikus úton történő közlés esetén az e-mail tértivevényében (olvasási visszaigazolásban) jelzett időpontban, ennek hiányában a feladást követő munkanapon, ha tértivevényes ajánlott levélben küldték meg, a tértivevénnyel igazolt átvétel napján.

10.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően haladéktalanul tájékoztatják egymást a szerződésben foglaltak teljesítésén kívül minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény) is, amely a szerződés teljesítésére kihatással lehet, ideértve Eladó teljesítési képességeiben történő alapvető változás (pénzügy, forgalmazási jog, szakképzett munkaerő létszáma stb.) bekövetkezését is.

10.3. A Felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a cég címének, bankszámlaszámának és adószámának változását, a kapcsolattartók és teljesítésigazoló személyében történő változást a másik Féllel, amennyiben arra lehetőség van a változás bekövetkezését megelőzően 3 munkanappal, amennyiben erre előzetesen nincs lehetőség, a

változás bekövetkezését követő legfeljebb 3 munkanapon belül írásban kötelesek közölni. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztó Felet terheli a felelősség.

- 10.4. Az Eladó az együttműködési kötelezettsége körében a teljesítés során felmerült, előre nem látott körülményeket haladéktalanul jelzi Vevő felé. Ennek elmulasztásából eredő minden felelősség az Eladót terheli. A jelen pont szerinti jelzési kötelezettség teljesítése nem mentesíti az Eladót a teljesítési kötelezettsége alól.
- 10.5. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul. Eladó ugyancsak haladéktalanul köteles Vevőt értesíteni, ha cégében a szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítési kötelezettségének elmulasztásából eredő kárért.
- 10.6. A Felek az alábbi személyeket bízzák meg a szerződéssel kapcsolatos nyilatkozattételre:

Vevő részéről szakmai kapcsolattartásra jogosult személy – 2 rész:

név: Nagy Nikoletta, műszaki főmunkatárs – UFM-UFU - ÜO Engedélyezési Csoport
levelezési cím: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.
telefonszám: +36 (20) 849-3155, 06-27/ 511-566
E-mail cím: Nagy.Nikoletta@dmrvzrt.hu

Eladó részéről kapcsolattartásra jogosult személy – 2. rész:

név: Jónás Krisztián, alkalmazástechnikai mérnök - tisztavizes alkalmazások
levelezési cím: 2045 Törökbálint, Torbágy utca 22.
telefonszám: +36 (70) 932-5381, 06-23/ 889-576
E-mail cím: krisztian.jonas@wilo.com

11. TITOKTARTÁS, ADATKEZELÉS

- 11.1. A jelen szerződés aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket, továbbá a vonatkozó hatályos jogszabályok – különösen az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény és az Európai Unió Általános Adatvédelmi Rendelete /GDPR/ – rendelkezései értelmében a természetes személyre vonatkozó védett adatokat üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják. A DMRV Zrt. adatkezelési tájékoztatója a társaság honlapján található.
- 11.2. A Felek vállalják, hogy a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károkat a másik fél részére teljes mértékben megtérítik.
- 11.3. Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a szerződés lejáratát követően határozatlan ideig terheli.
- 11.4. A Felek egyezően rögzítik, hogy a jelen szerződés megkötése és teljesítése során a jelen szerződéssel összefüggésben munkavállalóik, természetes személy szerződő Felek, jogi személyek esetén cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: „Közreműködő”) személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél, akinek a személyes adatot átadja, a címzett.

- 11.5. A Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy a jelen szerződéssel összefüggésben közölt, a Vevő számára címzettként tudomására jutott személyes adatokat a szerződés kezelése, a szerződés teljesítés során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezeli, mellyel kapcsolatos részletes adatvédelmi tájékoztatónk a https://www.dmrvzrt.hu/static/internet/download/EU5602_5_sz_melleklet_v3.pdf oldalon érhető el.
- 11.6. A Vevő kijelenti, hogy a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatta.
- 11.7. Az Eladó a szerződés aláírásával kijelenti, hogy a fenti adatkezelési tájékoztatót elolvasta, megértette és az abban foglaltakat tudomásul veszi.
- 11.8. Az Eladó a szerződés aláírásával is, feltétel nélkül és visszavonhatatlanul kötelezettséget vállal arra, hogy
- a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a jelen szerződés teljesítése során a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatja,
 - a jelen pontban foglalt kötelezettsége nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartozik, az ezzel összefüggésben a Vevővel szemben támasztott igény, követelés alól a Vevőt teljes körűen mentesíti és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll. Az Eladó kifejezetten kijelenti, hogy jelen kötelezettsége kiterjed a fentiekkel összefüggésben bármely eljáró hatóság (pl. Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, uniós hatóság), bíróság vagy más harmadik személy által kiszabásra kerülő bírság vagy bírság jellegű szankció Eladó általi maradéktalan megfizetésére.

12. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 12.1. A szerződés teljesítéséből eredő bármilyen vitás kérdés rendezését a Felek elsősorban tárgyalás útján kísérik meg, amelynek keretében a Vevő a 2016. évi XXIX. törvény szerinti igazságügyi szakértőt bízhat meg. Amennyiben a tárgyalás nem vezet eredményre, úgy a Felek a vitás ügyek elintézésére és értékhatarra vonatkozó hatáskörtől függően, kötik ki a Kazincbarcikai Járásbíróság és a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét.
- 12.2. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény, és végrehajtása tárgyában hatályba lépett rendeletek, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok előírásai irányadók.
- 12.3. Az Eladó által a szerződéskötéssel egyidejűleg, illetve a szerződésben megadott személyes adatokat a Vevő a szerződés teljesítése, a kapcsolattartás, illetve a jogviszonyból származó igények érvényesítése érdekében kezeli. Az Eladó a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy az általa megadott személyes adatok Vevők általi kezeléséhez és feldolgozásához az érintett(ek) kifejezett hozzájárulásával rendelkeznek, e hozzájárulás(oka)t a Vevők felhívására a szerződés időbeli hatálya alatt az Eladó bármely időpontban igazolni tudja. A hozzájárulás kiterjed a következőkre is. A Vevő egyes technikai műveletek elvégzésére adatfeldolgozót vehet igénybe, melyekről az érintett kérésére tájékoztatást ad. A Vevő az adatokat a jogviszony megszűnését követően az igények elévüléséig – de legalább a Kbt-ben előírt iratmegőrzési kötelezettség ideje alatt – kezeli, az iratokat ezen túlmenően a levéltári anyagokra vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően őrzi. Amennyiben a szerződés teljesítésével összefüggésben követelésbehajtásra kerül sor, úgy a személyes adatok az adatkezelés céljához szükséges mértékben átadásra kerülnek a Vevő megbízása alapján eljáró, a követelések kezelését végző természetes személynek és gazdálkodó szervezetnek.

12.4. Az Eladó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXVI. törvény szerinti átlátható gazdálkodó szervezetnek minősül, melynek tulajdonosi szerkezete, meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, és Eladó hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Vevő az általa megismert tényleges tulajdonosra vonatkozó adatokat az 2011. évi CXII. törvény (Infotv.) szerint meghatározott közérdekből nyilvános adatként kezelje. Tényleges tulajdonosnak a Felek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvényben meghatározott tényleges tulajdonost tekintik.

12.5. Amennyiben a szerződés teljesítése során az Eladó, vagy valamely – a szerződéses érték 10%-át meghaladó értékét elérő részvételi mértékű - alvállalkozója, a szerződés teljesítésében részt vevő szállító, vagy kapacitást nyújtó szervezet, az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló TANÁCS (EU) 2022/576 RENDELETE (2022. április 8.) hatálya alá kerül köteles erről a változásról a Számlatulajdonost haladéktalanul értesíteni. Az Eladó érintettsége esetén, ha az a rendeletnek való megfeleléshez szükséges, a Vevő köteles a szerződést felmondani. Ha a tilalom csak az alvállalkozó vagy kapacitást biztosító szervezet tekintetében áll fenn, a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartása mellett, a tilalommal érintett szereplő cseréjével a Ptk. 6:111. § alapján a szerződés érvényessé válására van lehetőség. Vevő nem köteles a megszüntetésből eredő kártérítési igények megtérítésére, amennyiben a szerződéses jogviszony megszüntetésére a rendelet szerinti valamely feltétel fennállása miatt kerül sor, figyelemmel arra, hogy a jogviszony megszüntetésére vonatkozó kötelezettség a rendeletből ered.

A Felek a szerződést – az alulírott helyen és időpontban –, elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá. Jelen szerződés 15 oldalból áll és 2 egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, melyből aláírás után 1 példány a Vevőt, 1 példány az Eladót illeti meg.

A Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a Szerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik fél tudomására hozza.

Mellékletek:

1. számú melléklet: LCC táblázat
2. számú melléklet: Alvállalkozókkal kapcsolatos nyilatkozatok

Jelen szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá.

Kelt: Törökbálint, 2025. 08. 12.

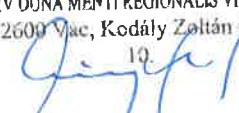
Vác, 2025. JÚL 28.


WILO Magyarország Kft.
Eladó

Dr. Szalai László ügyvezető

WILO Magyarország Kft.
2045 Törökbálint Torbágy u. 22.
Adószám: 10557905-2-13
8.

Dr. Páris Zoltán
koordinációs igazgató

DMRV DUNA MENTI REGIONÁLIS VÍZMŰ ZRT
2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.
19.

DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.
Vevő

Virág László vezérigazgató
Dr. Kovács Tamás
gazdasági igazgató

Szabó Gábor
üzemeltetési osztályvezető

BOSSÁNYI ATTILA
osztályvezető

LCC táblázat

Ajánlattevői adatok

Az ajánlattevő kötelezettséget vállal a felbecsült költségek pontosítására a szerződés aláírásakor, a szerződés megkötését követően. A táblázat kapacitása fixen bővíthető 50-ig, a táblázat feletti = jelekkel.

Készítette: [Műszaki vezető / mérnök neve]		Wilo Kft.			
Műszaki vezető / mérnök neve		Dajtar, Balassagyarmati út			
osztály neve		1	2	3	4
Az LCC számításának alapvető paraméterei:					
Példáram	HUF				
LCC értékelési periódus hossza	év	7			
Diszkont ráta	%	5,0%			
Az üzemelési költségek kiszámításának paraméterei					
Villamosenergia ára	HUF kWh	69,193			
Villamosenergia árának éves reál növekedési üteme	%	0,0%			
Átlagos napi üzemóra / db	n	8			
Szivattyú					
Beszállít	Wilo				
Típus	Atmos GIGA-N 80/200-37/2-L4				
Össztel	Wilo				
Mennyiség	db	1			
Élettartam	év	7			
Figyelembe vett pótlások száma az értékelési periódus során	db	0			
Hidraulikai teljesítmény igény $P_H = Q \cdot H \cdot p / 367$	kW	26,567			
Szivattyú hatásfoka a kívánt munkapontban $\eta_{m\>$	%	81,48%			
Beszerezési ár (specifikáció szerinti kialakítással)	HUF/db	3 382 720			
Villamos motor					
Beszállít	Wilo				
Típus					
Össztel					
Mennyiség	db	1			
Élettartam	év	7			
Figyelembe vett pótlások száma az értékelési periódus során	db	0			
Tengelyteljesítmény P_2	kW	32,61			
Villamos motor hatásfoka a kívánt munkapontban $\eta_{m\>$	%	94%			
Névleges motor teljesítmény	kW	37			
Beszerezési ár (műszaki specifikáció szerint)	HUF/db	0			
Működőtető elektronika					
Beszállít					
Típus					
Össztel					
Mennyiség	db	0			
Élettartam	év	0			
Figyelembe vett pótlások száma az értékelési periódus során	db	0			
Szivattyú, szivattyúegység felvett munkaponti teljesítménye P_1	kW	34,76			
Működőtető elektronika hatásfoka a specifikáció szerinti munkapontban $\eta_{m\>$	%				
Névleges teljesítmény	kW				
Beszerezési ár (műszaki specifikáció szerint)	HUF/db				
A karbantartási költségek kiszámításának paraméterei (amennyiben releváns):					
Ajánlatkérő általános karbantartási költsége	HUF/év				
Ajánlattevő által megadott éves karbantartási költség	HUF/év				
Egyéb költségek (amennyiben releváns):					
AJÁNLATKÉRŐnél felmerülő egyéb kezdeti, egyszeri költségek	HUF	0			
AJÁNLATKÉRŐnél felmerülő egyéb éves költségek	HUF/év	0			
AJÁNLATTEVŐ által megadott egyéb kezdeti, egyszeri költségek	HUF				
AJÁNLATTEVŐ által megadott egyéb éves költségek	HUF/év				

Wilo Kft.
WILLO Magyarország Kft.
2045 Törökbálint Törbágy u. 22.
Adószám: 10557905-2-13
7.

LCC Eredmények, összegzés

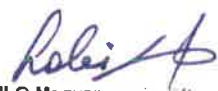
Az életciklusköltség-számítás eredményeinek összegzése és ábrázolása

AJÁNLATKÉRŐ: DMRV Zrt.

AJÁNLATTEVŐ: Wilo Kft.

A beszerzés(rész) megnevezése / azonosítása		Dejtár, Balassagyarmati ág	
Rendszer együttes értékelése	oszlopszám>>	1	2
Szivattyú, szivattyúegység felvett munkaponti teljesítménye P _i	kW	34,76	
Rendszer teljesítményigénye P _r	kW	34,76	
Éves energia felhasználás	kWh/év	101 500	
Éves energiaköltség (reál áremelkedés nélkül)	HUF/év	7 023 114	
Költségelemek jelenértéke (PV_n)			
Beszerzési költség	HUF	3 382 720	
Üzemelési költségek jelenértéke	HUF	42 670 277	
Karbantartási költségek jelenértéke	HUF	0	
Pótlási költségek jelenértéke	HUF	0	
Egyéb költségek jelenértéke	HUF	0	
Externális költségek jelenértéke	HUF	0	
A beszerzés(rész) életciklusköltsége	HUF	46 052 997	
Éves CO₂ kibocsátás	kg CO₂-eq/év	0	
Éves CO₂ kibocsátás költsége	HUF/év	0	

Teljes beszerzésre vonatkozó, összesített adatok			
Összes beszerzési költség	HUF	3 382 720	
Összes üzemelési költség jelenértéke	HUF	42 670 277	
Összes karbantartási költség jelenértéke	HUF	0	
Összes pótlási költség jelenértéke	HUF	0	
Összes egyéb költség jelenértéke	HUF	0	
Összes externális költség jelenértéke	HUF	0	
Teljes beszerzés életciklusköltsége	HUF	46 052 997	
Teljes beszerzés éves energia felhasználása	kWh/év	101 500	
Teljes beszerzés éves CO₂ ekvivalens kibocsátása	kg CO₂eq/év	0	
Teljes beszerzés éves CO₂ ekvivalens kibocsátásának költsége	HUF/év	0	
Szivattyú egység összdarabszám	db	1	
Elektronika összdarabszám	db	1	


WILO Magyarország Kft.
 2045 Törökbálint Torbágy u. 22
 Adószám: 10557905-2-13
 7.

Alvállalkozókkal kapcsolatos nyilatkozatok

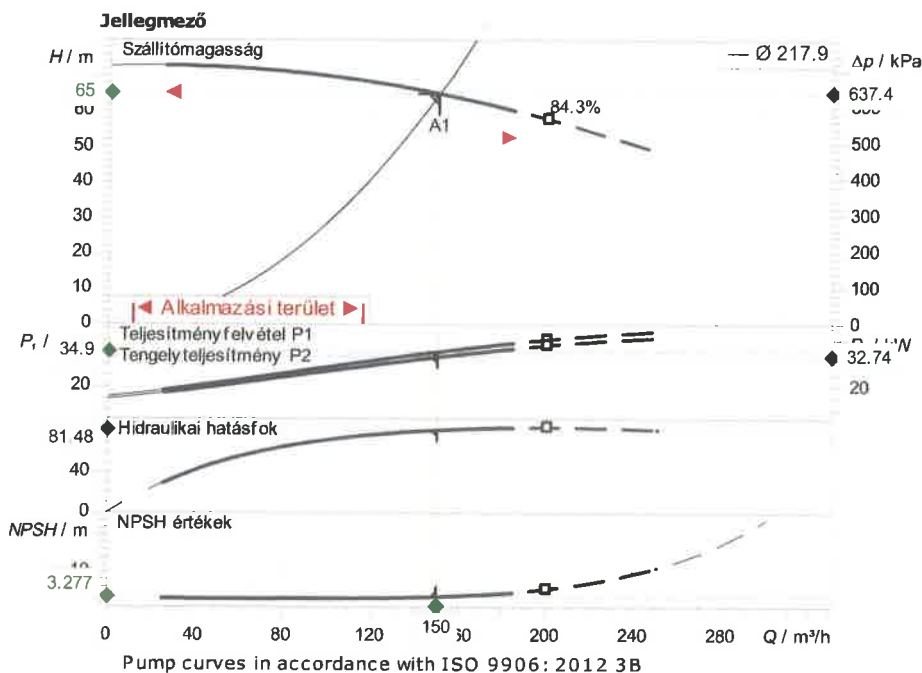
Műszaki adatok

Szárz tengelyű normszivattyú
Atmos GIGA-N 80/200-37/2-L4

Projekt szám

A projekt neve
Beépítési hely
Vevő pozíciószám

Dátum 04/12/2024



Üzemi adatok megadása

Térfogatáram	150.00 m³/h
Szállítómagasság	65.00 m
Szállított közeg	Víz 100 %
Közeghőmérséklet	10.00 °C
Sűrűség	999.64 kg/m³
Kinematikai viszkozitás	1.30 mm²/s

Hidraulikus adatok (munkapont)

Térfogatáram	150.00 m³/h
Szállítómagasság	65.00 m
Tengelyteljesítmény P2	32.74 kW
Hidraulikai hatásfok	81.48 %
NPSH	3.28 m
Járókerék átmérő	217.9

Termék adatok

Szárz tengelyű normszivattyú
Atmos GIGA-N 80/200-37/2-L4

Max. üzemi nyomás	1600 kPa
Közeghőmérséklet	-20 °C ... +140 °C
Max. környezeti hőmérséklet	40 °C
Minimális hatásfokmutató (MEI)	≥ 0.4

Motoradatok

Motor hatékonysági szintje	IE3
Hálózati csatlakozás	3~400 V / 50 Hz
Megengedett feszültségtűrés	+/-10 %
Max. fordulatszám	2960 1/min
Névleges teljesítmény P2	37.00 kW
Névleges áram	67.80 A
Teljesítménytényező	0.79
Hatásfok	
50 % / 75 % / 100 %	92.6/93.4/93.8 %
Védettség	IP55
Szigetelési osztály	F
Motorvédelem	Beépített termisztor

Csatlakozási méretek

Szívóoldali csőcsatlakozás	DN 100, PN 16
Nyomóoldali csőcsatlakozás	DN 80, PN 16
Beépítési hossz	

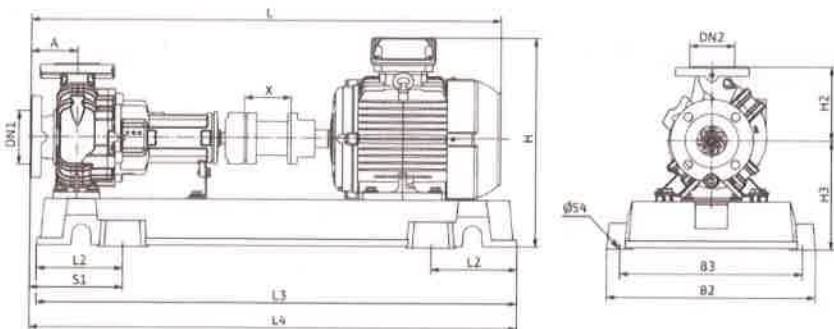
Szerkezeti anyagok

Szivattyúház	5.1301/EN-GJL-250
--------------	-------------------

Járókerék	1.4408
Közdarab	5.1301/EN-GJL-250
Tengely	1.4021
Tengelytömítés	AQ1EGG

Rendelési információk

Tömeg, kb.	519 kg
Cikkszám	



Méretek

mm

A	125	H	620	L3	1440
B2	610	H2	250	L4	1470
B3	550	H3	303	S1	280
DN1	DN 100, L		1502	S4	29
DN2	DN 80, P	L2	250	X	140

Üzemi adatok

Fordulatszám
2955 1/min

Frekvencia
50 Hz

Munkapont
Q = 150.00 m³/h

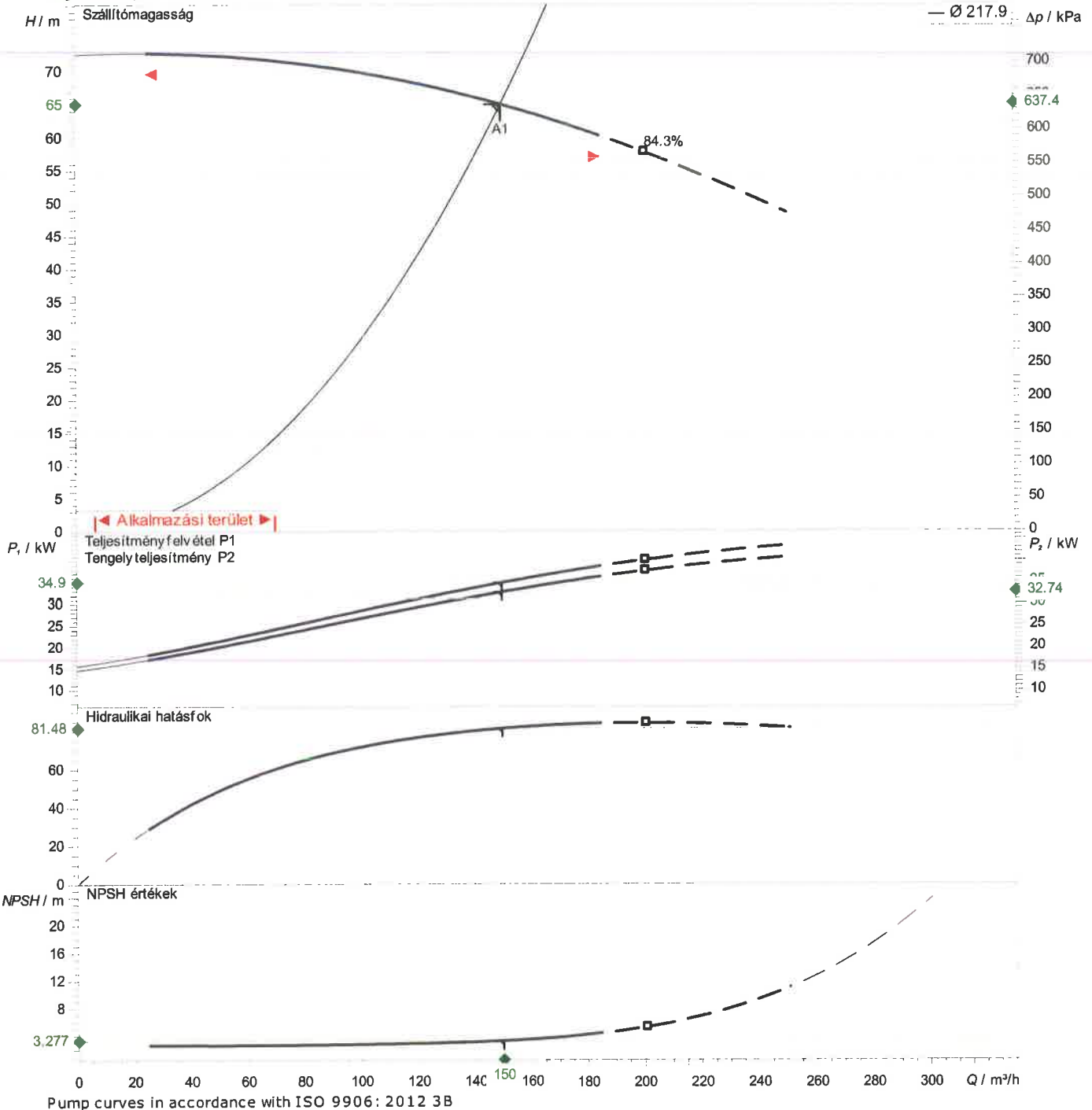
H = 65.00 m

Szívócsonk
DN 100

Nyomócsonk
DN 80

Teljesítmények vonatkoztatási értéke Víz; 10°C; 999.6 kg/m³; 1.304 mm²/s

±10 % tűrés lineáris U/f-frekvenciaszabályozás esetén



Méretek

Szárastengelyű normaszivattyú
Atmos GIGA-N 80/200-37/2-L4

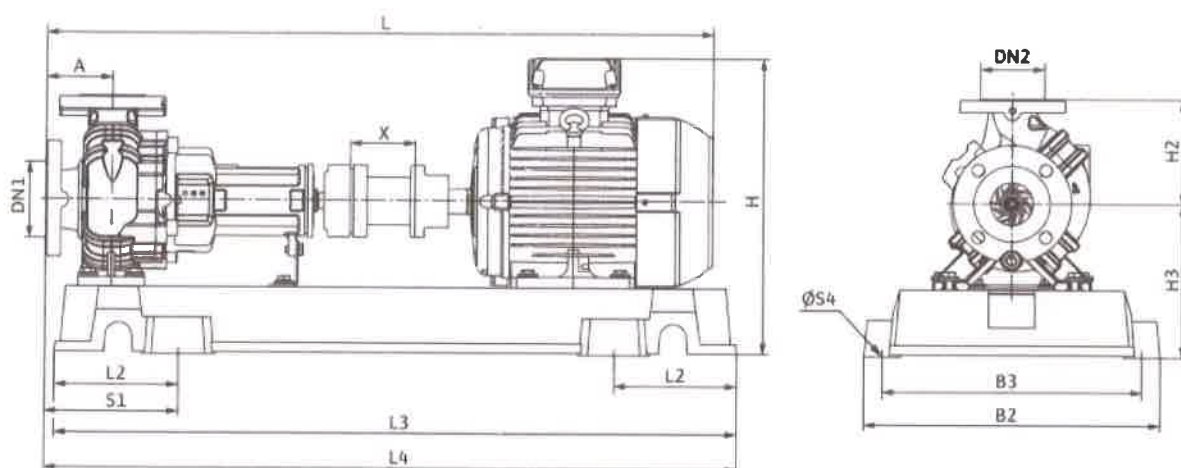
Projekt szám

A projekt neve

Beépítési hely

Vevő pozíciószám

Dátum 04/12/2024



Csatlakozó távtartó idommal

Szívóoldal DN 100, PN 16
Nyomóoldal DN 80, PN 16

Méretek mm

Név	Érték	Név	Érték	Név	Érték	Név	Érték
A	125	H3	303	X	140		
B2	610	L	1502				
B3	550	L2	250				
DN1	DN 100, PN 16	L3	1440				
DN2	DN 80, PN 16	L4	1470				
H	620	S1	280				
H2	250	S4	29				

Figyelem! Ajánlattevőknek a konkrét adatokat kell megadni a megajánlott termékekre vonatkozóan! Ahol az ajánlatkérő eldörs szerint két adat valamelyike üdön is megfelel a termék az elvárásoknak, ott is az adott termékre vonatkozó konkrét adatot kell megadni!

Az ajánlatban az alábbi táblázatot kérjük benyújtani:¹

Ajánlattevő neve, székhelye: Wilo Magyarország Kft., 2045 Törökbálint, Torbágy utca 22. ²

Alulírott Dr. Szalai László a Wilo Magyarország Kft. nevében

"Vízszivattyúk beszerzése 2-részesen" tárgyú közbeszerzési eljárásban
2. ajánlati rész: 1 db új vízszintes tengelyű normálvíztüny + max. vízpumpájú szállító DN100
2x1, Dejtar Vízüzemeltető Bt. lakosságnyújtó üggy
1 db új vízszintes tengelyű állapottal szemelt áramtúnyú szivattyú beszerzése (frekvenciaátvártalozóval) szállító DN100
Nyilatkozat műszaki megfelelőségről³

	Műszaki adattípus	Ajánlatkérő elvárás/követelmény	Ajánlattevő ajánlata ⁴
A beszerzési hely szerinti elvárások, ill. jellemzők	1. Szivattyú csatlakozás típusa a nyomócsoport	menetes	környék
	2. Szivattyú villamos megápláló kábel típusa	Gumiizigetelésű, kör keresztmetszetű sodrott vezetékel	Gumiizigetelésű, kör keresztmetszetű sodrott vezetékel
	3. Szállítandó közeg típusa	hóvíz, tisztá víz	
	4. Szállítandó közeg hőmérséklete	-20 °C – +140 °C	
	5. Szivattyú beépítési mód	Száraz beépítésű, vízszintes tengellyel	Száraz beépítésű, vízszintes tengellyel
	6. Csatlakozó mérete DN-ben megadva	80	80 és DN100, nyomó DN80
Munkaponti adatok	7. Igény munkapontokhoz tartozó vízszállítás Cselekmény (m ³ /h)	150	150
	8. Igény munkapontokhoz tartozó emelőmunka mértéke (m)	65	65
	9. Rendeltetésre álló villamos teljesítmény (kW)	37	
	10. Rendeltetésre álló beépített butuslek típusa (A x A)	3*25	
A szivattyúra vonatkozó követelmények	11. Szivattyú fozozható anyaga	öntöttvas, vagy rozsdamentes öntvény, vagy rozsdamentes acél	öntöttvas
	12. Hárkerék anyaga	rozsdamentes saválló acél, vagy bronz	rozsdamentes acél, 1.4408
	13. Tengely anyaga	Korrózióálló acél	korrózióálló acél
	14. Kötőcsavarok anyaga	Korrózióálló acél	korrózióálló acél
	15. Anyacsavarok anyaga	Korrózióálló acél	korrózióálló acél
	16. Csapágyazás	kárbantartásmentes	kárbantartásmentes
	17. Villanymotor villamos feszültség	3~400V	3~400V
	18. Villanymotor frekvencia	50 Hz	50 Hz
	19. Villanymotor frekvencia szabályozás	A motorral nem egybeépített frekvenciaváltót kell tartalmazzon. Alkalmas kell legyen vízhozam, illetve nyomás alapú szabályozott üzemmódra. A nyomástartó üzemmódor külső vezérlőjelek nélkül kell bírtoaltsa	Wilo EFC 37 kW
	20. Motorház anyaga	öntöttvas, vagy rozsdamentes öntvény, vagy rozsdamentes acél	öntöttvas
	21. Igény szivattyú kábel hossza (m)	5	5
	22. Igény (módosított)	frekvenciaváltón keresztül	frekvenciaváltón keresztül
	23. Frekvenciaváltó védettség	minimum IP 55	IP55
	24. Villanymotor védettség	minimum IP 55	IP55
	25. Villanymotor újrateljesíthetőség	6" vagy feletti motornál követelmény	újrateljesíthető
	26. Beépített tekercs hőmérséklet mérő érzékelő jele továbbítási csatlakozóval	6" vagy feletti motornál vagy frekvenciaváltó alkalmazása esetén követelmény	
	27. Beépített motor hő védelem	6" vagy feletti motornál követelmény	beépített termisztor
Egyéb paraméterek	28. Elvárt munkapont	150 m ³ /h és 10.0 bar	150 m ³ /h és 10.0 bar, a körmény megjelölés
	29. Hidraulikai teljesítmény igény, P ₂ = Q * H * p / 367	26.57	P ₁ = 32.74 kW ; P ₂ = 37.9 kW

Kelt:	Törökbálint, 2025.06.20	
		(Cégszerű aláírás a kötelezettségvállalásra jogosult/jogosultak, vagy a meghatalmazott/meghatalmazottak részéről) ⁵
		Wilo Magyarország Kft. 2045 Törökbálint, Torbágy u. 22 Adószám: 10557905-2-13

¹ A dokumentumot szerkeszthető excel állományban, valamint cégszerűen aláírva pdf kiterjesztésű formátumban is kérünk benyújtani. (Kbt. 41/B. § (2) bekezdés).

² Kötelezően kitöltendő!

³ A dokumentumban megajánlott adatok, paraméterek szakmai ajánlatnak minősülnek a Kbt. 3. § 37. pontja alapján, ezért a hiánypótlásra korlátozottan van lehetőség!

⁴ A vonallal kihúzott cellákban adatot, értéket megadni nem szükséges!

⁵ Kérjük az aláírási címpéldányban/mintában vagy a meghatalmazásban foglaltak szerint aláírni.

Handwritten signature

NYILATKOZAT
az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó
intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti
tilalomról

Alulírott Dr. Szalai László, mint a a Wilo Magyarország Kft. (2045 Törökbálint, Torbágy u. 22.) nevében az ÉRV. Északmagyarországi Regionális Vízművek Zrt. (3700 Kazincbarcika, Tardonai út 1.) gesztor ajánlatkérő és a DMRV Zrt. (2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.) Ajánlatkérő által indított „**lvóvízszivattyúk beszerzése a DMRV Zrt. részére – 2 részben**” tárgyú, dinamikus beszerzési rendszerben indított uniós közbeszerzési eljárás első és második része kapcsán az alábbi nyilatkozatot teszem:

1. Az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtakra figyelemmel ajánlattevő nem

- a) orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;
- b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik;
- vagy
- c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el.

2. A rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtakra figyelemmel az ajánlatban a szerződés értékének 10 %-át meghaladó bármely alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezet nem

- a) orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;
- b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik;
- vagy
- c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el.

3. Ajánlattevő a közbeszerzési eljárásban való nyertessége esetén a szerződés teljesítése során nem vesz igénybe olyan, a szerződéses érték 10 %-át meghaladó, alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezetet, mely vonatkozásában a rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírt feltételek valamelyike teljesül.

Törökbálint, 2025.06.20.



(Cégszerű aláírás a kötelezettségvállalásra
jogosult/jogosultak, vagy aláírás a
meghatalmazott/meghatalmazottak részéről)²¹

WILO Magyarország Kft.
2045 Törökbálint Torbágy u. 22.
Adószám: 10557905-2-13
7.

²¹ Kérjük az aláírási címpéldányban/ aláírás mintában vagy a meghatalmazásban foglaltak szerint aláírni.

NYILATKOZAT KIZÁRÓ OKOKRÓL

Alulírott Dr. Szalai László mint a a Wilo Magyarország Kft. (2045 Törökbálint, Torbágy u. 22.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője az ÉRV Északmagyarországi Regionális Vízművek Zrt. (3700 Kazincbarcika, Tardonai út 1.) gesztor ajánlatkérő és a DMRV Zrt. (2600 Vác, Kodály Zoltán ut 3.) Ajánlatkérő által indított „**Ivóvízszivattyúk beszerzése a DMRV Zrt. részére – 2 részben**” tárgyú közbeszerzési eljárás 1.2.2 rész (ajánlattételi szakasz) során ezúton nyilatkozunk a kizáró okok tekintetében az alábbiakról

- a) A részvételi jelentkezésemhez csatolt, illetőleg az egységes európai közbeszerzési dokumentumban tett nyilatkozatok a jelen ajánlattételi szakaszban is alkalmasak a kizáró okok fenn nem állásának igazolására, ide értve az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti kizáró ok fenn nem állását is.
- b) Az általam képviselt ajánlattevő az ajánlattételi szakaszban sem tartozik a kizáró okok hatálya alá.
- c) Az általam megjelölt alvállalkozó és az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet az ajánlattételi szakaszban sem tartozik a kizáró okok hatálya alá.

Törökbálint, 2025.06.20.



(Cégszerű aláírás a kötelezettségvállalásra
jogosult/jogosultak, vagy aláírás a
meghatalmazott/meghatalmazottak részéről)²²

WILO Magyarország Kft.
2045 Törökbálint Torbágy u. 22.
Adószám: 10557905-2-13
7.

²² Kérjük az aláírási címpéldányban/ aláírás mintában vagy a meghatalmazásban foglaltak szerint aláírni.

Nyilatkozat a megajánlott termék energioptimalizációjáról

Alulírott **Dr. Szalai László**, mint a a Wilo Magyarország Kft. (2045 Törökbálint, Torbágy u. 22.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője az ÉRV. Északmagyarországi Regionális Vízművek Zrt. (3700 Kazincbarcika, Tardonai út 1.) gesztor ajánlatkérő és a DMRV Zrt. (2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.) Ajánlatkérő által indított „Ivóvízszivattyúk beszerzése a DMRV Zrt. részére – 2 részben” tárgyú, dinamikus beszerzési rendszerben indított uniós közbeszerzési eljárás **második része** kapcsán nyilatkozom, hogy a megajánlott Wilo Atmos GIGA-N 80/200-37/2-L4 szivattyú energiára optimalizált és megfelel az energia felhasználó termékekről szóló irányelveknek.

Törökbálint, 2025.06.30.



(Cégszerű aláírás a kötelezettségvállalásra
jogosult/jogosultak, vagy aláírás a
meghatalmazott/meghatalmazottak részéről)²

WILLO Magyarország Kft.
2045 Törökbálint Torbágy u. 22.
Adószám: 10557905-2-13
14.

² Kérjük az aláírási címpéldányban/ aláírás mintában vagy a meghatalmazásban foglaltak szerint aláírni.



ÜGYVÉD ÁLTAL ELLENJEGYZETT ALÁÍRÁS- MINTA	UNTERSCHRIFTSPROBE
Alulírott dr. Szalai László (lakhely: 3024 Lőrinci, Vörösmajori út 47., anyja leánykori neve: Kis Mária), mint a WILO Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 2045 Törökbálint, Torbágy utca 22., Cg. 13-09-106564, a továbbiakban: társaság) ügyvezetője a társaságot akként jegyzem, hogy a társaság kézzel vagy géppel előírt, előnyomott vagy nyomtatott cégneve fölé nevemet önállóan az alábbiak szerint írom:	Unterzeichnender dr. László Szalai (Wohnsitz: Vörösmajori út 47., H-3024 Lőrinci, Mädchenname der Mutter: Mária Kis) als Geschäftsführer der WILO Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság (Sitz: Torbágy utca 22., 2045 Törökbálint, Handelsregisternummer: Cg. 13-09-106564, nachfolgend als Gesellschaft genannt) zeichne ich die Gesellschaft in der Weise, dass ich meinen Namen über die vorgeschriebene, vorgedruckte oder gedruckte Firma der Gesellschaft selbstständig wie folgt schreibe.


.....
dr. Szalai László

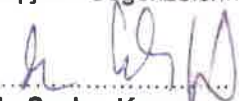
Alulírott dr. Sachs János ügyvéd, mint a Fehér és Társai Ügyvédi Iroda tagja (címe: 1134 Budapest, Róbert Károly krt. 70-74., nyilvántartó kamara: Budapesti Ügyvédi Kamara, KASZ szám: 36069276) tanúsítom, hogy a fenti aláírás-mintát dr. Szalai László (lakhely: 3024 Lőrinci, Vörösmajori út 47., anyja leánykori neve: Kis Mária), előttem saját kezűleg írta alá.

Unterzeichnender dr. János Sachs Rechtsanwalt, als Mitglied der Rechtsanwaltskanzlei Fehér und Partner (Sitz: Róbert Károly krt. 70-74., H-1134 Budapest, registrierende Kammer: Budapester Rechtsanwaltskammer, Kammerregistrierungsnummer: 36069276) bestätige hiermit, dass die obige Unterschriftprobe Herrn dr. László Szalai (Wohnsitz: Vörösmajori út 47., H-3024 Lőrinci, Mädchenname der Mutter: Mária Kis), vor mir eigenhändig unterzeichnet hat.

Nyilatkozom, hogy az aláírás-minta hitelesítést a cég változásbejegyzési eljárása során láttam el ellenjegyzéssel. Ezen általam ellenjegyzett aláírás-minta a változásbejegyzési kérelem mellékletét képezi. A változásbejegyzési kérelem alapját képező egységes szerkezetbe foglalt létesítő okirat módosítást én szerkesztettem és láttam el ellenjegyzéssel. Így a jelen aláírás-minta megfelel a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 9. §-ában írt feltételeknek.

Ich erkläre hiermit, dass ich die Beglaubigung der Unterschriftprobe im Laufe der Anmeldung zur Eintragung der Änderung der Gesellschaft gegengezeichnet habe. Diese von mir gegengezeichnete Unterschriftprobe bildet die Anlage des Antrags auf Eintragung der Änderung. Ich habe die in einheitlicher Fassung gebrachten geänderte Gründungsurkunde, die dem Antrag auf Eintragung der Änderung zugrunde liegt, verfasst und gegengezeichnet. Demzufolge entspricht diese Unterschriftprobe den Anforderungen vom § 9 des Gesetzes Nr. V. aus dem Jahr 2006 über die Firmenpublizität, das handelsgerichtliche Verfahren und die Liquidation.

Ellenjegyzem Budapesten, 2022. június 8. napján / Gegenzeichnet in Budapest am 8. Juni 2022 von


.....
dr. Sachs János
ügyvéd / Rechtsanwalt
KASZ szám / KASZ Nummer: 36069276

FEHÉR ÉS TÁRSAI ÜGYVÉDI IRODA
Dr. Sachs János ügyvéd
1134 Budapest, Róbert Károly krt. 70-74.
T: +36 1 799 3140 M: +36 20 348 5845
E-mail: janos.sachs@feharlegal.hu
KASZ: 36069276



